

№ 10 (201) 21 феврале 1937 аге

ВЫМАНЬ

Адрес: поселок Яр Удмуртской АССР

УАССР, Ярысь ВКП(б) Райкомлэн но РИК-лэн органы

Дуныз 5 коньы

7-тй арзэ потэ.

Большевицкской самокритикаен революционнй саклыкёз вылэ жутом

Та орчмем толэзьёсып, антисоветской троцкистской центрлэн процессёз сыче уж'ёсыз возьматйз:

Контрреволюционнй троцкистской вредительской ужез сотын юнгес нуэмын вал, кытын ке самокритика лэб, аке формально гинэ мынэ вал.

Асьме совето кунмы юнмам'я Советской демократия паськытам'я кудйз-огезлэн йырзы пормем самокритикаез бинялтыны мылкыдзы вань. Большевицкской самокритика уж'ёсыз коть-кыче янгыш'ёсыз палэнтон понна, но ужез умой гупатон понна организовывать каремын луыны кулэ.

Асьмелы сыче самокритика кулэ, кудйзке ужась класслэсь культуразэ жутэ, солэсь боевой мылкыдзэ валлань жутэ, вормонлыклы осконзэ солэсь юнматэ. тросмытэ солэсь кужымзэ но кувын подлинной хозяйинэн султыны солы юрттэ" (Сталин).

Коммунист партия котькуно асьмеосты самокритикаез паськыт вёлмытыны дышетэ. Предприятиосын, колхоз'ёсын, учреждениосын кивалтйсьёс ваньзэ умой лэсьто шуыса критикаез палдур кышты са нуконо буйгатыкыны уг луы. Созы ик, должностезлэн авторитетэз'я гинэ, образ вылэ музэн ужасьёс вылэ учкид-ке, но ульсэ, выльозяз критикаез ёд-ке вёлмыты—сыче малпан бад'ёзым пормемлы, алдаськемлы гинэ порме.

Асьме районнй куд-дыр колхозной собраниос туж шимес орчмем.

Собрания колхозник'ёс препнын уг верасько. („Красный пахарь“ Ворца, „Калинино колхоз'ёсын) кивалтйсьёс солы покыче значение уг сётэ. Кытын ке, колхозник'ёс уг верасько ке сотын самокритикалы паськыт инты сётэмын шуыны уг луы.

Кудйз ужасьёс критика вылэ гажатэк учко. Критикаез уг ярато. (Райфонсь бухгалтер Данилов) Соос сыче условие кылдытыны туртско „мон тонэ уг иса, нош монэно тон эн иса“.

Ворца, сельсоветын ужасьёс, Никольской сельсоветысь „Весёлый труд“, Укана сельсоветысь Горд Яр, Дизьминь сельсоветысь Турмуг колхоз'ёсысь кивалтйсьёс борд газет'ёсёс пытсазы. Соос малпало „газетке не потэ соку кытыське но ялам урод уж'ёсыз шарае поттэ... Кыче газеттэк улыны каньыл, нокинно милемес уг вертга...“.

Кытын-ке но подхалим'ёс пукоке сотын критикалы инты ёвёл. Соин понна трос ужын тушмон подхалим'ёсыз аслаз вредительской контрреволюционнй ужез использовать каре. Советской учреждениосын, предприятиосын но колхоз'ёсын подхалим'ёслы инты ёвёл луыны кулэ. Кытыське большевицкской самокритикалы бад'ёзым инты сётэмын, сотын революционнй саклык вылын жутом.

Котькуд ужын большевицкской самокритикаез паськыт вёлмытыса революционнй саклыкмес вылэ жутом.

Сталинлэн соратникез Г. К. ОРДЖОНИКИДЗЕ

18 феврале 1937 аге жыт асьмелэн Совето союзы аслэсьтыз лучшей адямизэ, Григорий Константинович Орджоникидзеез ыштйз. 18 феврале жыт Григорий Константинович Орджоникидзе кулйз. Григорий Константинович вань аслэсьтыз улонзэ коммунист партия но коммунизм лэсьтоны сётйз. Трос со царской тюрьмаосын, сылкаосын лэсьтэкиз Озы ке но Григорий Константинович вань мылкыдынз подпольной коммунистической партия но ужась крестьян калыкез мёзмытон понна ужаз.

Солэн быдэс революционнй сюресёз Ленин но Сталин эш'ёслэн дышетэмзыя пунктэмын но соосын туж валче герзьямын вал: 17 аресысен 1903 арын Григорий Орджоникидзе РСДР партия пьре. Нырысь нунал'ёсаз ик аслэсьтыз революционнй ужзэ Ленинлэн дышетэмез'я нуэ. 1917 арозь но Великой Октябрьской Социалистической революция мынон чоже, секыг'ёслэсь кышкатэк, котькытын но азыпал луыса ужа. Озы ик гражданской война вылын но азыпал луыса ужа. В. И. Ленин-

лэн, Орджоникидзе туж оконо эшез вал.

1926 аге партия Орджоникидзе эшез ЦКК-е пунктэ. Со дыре туж зол троцкистско-зиновьевской выступление мынэ вал. Григорий Константинович троцкистско-зиновьевской выступление озы ик правый уклонэн погыр'ясыкыса партиез юнматон но Сталин эшлы юрттыса Ленинской Центральной Комитетэз юнматон котырын ужаз.

1930 аге партия Орджоникидзе эшез секыт промышленностен кивалтон уж котыре пунктйз. Секыт промышленность, солэн кивалтамез'я, ад'ёзылмтэ успех'ёс басытйз. Бастам успех'ёсын буйгатыскытэк, Сталинской указаниосыз ужасьёслэн йыр'ёсазы вьедрать кариз. Обосновать карем „технической нормасыз“ критиковать карыса Совето Союзлэн вань предприятиосаз Стахановской движениез вёлмытйз.

Буж ленинской гвардия полысь, отважной боедан пламенной сюлемыз жугыськемысь дугдйз. Дугдйз Сталин эшлэн матысь другезлэн но яратоно эшезлэн сюлемыз жугыськемысь.

Дышетсконлы право

СССР-лэн конституциелэн 121 статьяз, кудазке Советской союзнэн бад'ым завоеваниосыз пус'емын — тазы гожтэмын: „СССР-ысь граждан'ёслэн дышетскыны правозы вань“. Со правоез Совето кун гинэ сётйз. Совето союзын гинэ, кытыське трудящойёслы власть принадлежать каре, сясыкаясь культура будэ.

Яр районнй Октябрь революцилэсь азыло 14 начальнй школа вал. Сотын дышетскысьёсыз ваньмыз 900 мурт'ёс. сяна ой вал. Соос пöлысь но туж бжытэз пумозяз дышетскыны быгатылйзы. Дышетскылызы соку узыр'ёслэн пинал'ёсы, нош начар но шоролыко крестьян'ёслэн пинал'ёсы одйг кык тол ветлозы вал но кынар окмытгэен аналскылызы, аке прочэз но школае ветлытэк кыллылйзы.

Тани Яр районсь „Активист“ колхозысь колхозник'ёс тазы мадыко: Октябрь революцилэсь азыло соослэн гуртаз начальнй школаез быдтэм'ёсыз 4 мурт гинэ вал. Со сяна одйг но кык тол дышетскем'ёсыз 5 мурт вал на.

Нош таре со колхозын дышетскытэосыз ёз но кыленн. Семилеткаез быдтэм'ёсыз — 5 мурт. 3 мурт тракторист'ёс но али 4 мурт тракторной курсын дышетско. Одйг комбайнер. Со гуртысь вань. Дышетйсьёс агроном, сельсоветлэн председателез, МТС-ысь директорлэн заместителез, Комсомольск городын командант. 5 мурт Горд армийын, соос полысь кыкез командир. Пöртэм-пöртэм учебнй заведениосын 22 мурт дышетске.

Районамы сыче колхоз'ёс одйг гинэ ёвёл. Дышетскон пумысен районмы быдэсак пöртэммемын. Али районамы 23 начальнй школа, одйг

средней но сизьым неполной средней школаос. Со сяна районнй колхозной школа, кудйз пырак колхозной кадр'ёсыз дая. Район пушкамы гинэ ныль спортивтэскылэсь но уно дышетекэ.

Яр районсь вышнй но среднй учебнй заведениосын трос дышетско. Кыл сярысь: Веретенникова Целагия—Укана школаысь сторожихалэн пылыз—али Москвайын пединститутын дышетекэ; Иванова П.—Ленинграднй пединститутын; Вагина А.—Кировын зооветинститутын; Сысоев Г. В.—Ижевскын мединститутын; Рязанов Арх. Пав.—Фрунзелэн нимыныз нимам военной академия, но мукет'ёсыз.

Тросэз валляна бедняк'ёс али бад'ым социалистической родинамылэн вань сэрэг'ёсаз ответственной ужын ужало. Бармашур гуртысь—Барышников, гражданской ож дыр'я партизанской отрядын командир вал, (солэн нимыныз Барышниковской район нимамын), али со орден нуллысь, СССР-лэн наркомземаз ужа. П. Т. Иванов—Лэзя гуртысь Удмуртской Обкомлэн секретарез луыса ужа. „Каганович“ колхозысь Трефилов но Бармашурысь Барышников—кыкназы инженер. Огородов (Уканаын), но Пойлова (Ленинграднй) врач луыса ужало. Н. Чурагысь Демьютев, Уканаысь Никифоров, Бармашурысь Перминов—Горд армийн командир'ёс. Яр гуртысь Иванов—летчик, но мукет'ёсыз.

Созы Совето союз гинэ ужасьлэсь но кресгыялэсь пиоссэ дышетыса социалистической родина понна ужаны будэтыны быгатйз. Совето союзын гинэ шулдыр но сясыкаяськыса тыр улон мынэ.

П. Поздеев.

Районамы Пушкинской нунал'ёсы

Яр центрын

11 феврале Яр центрын Пушкинлэн кулэм дырысеныз 100 ар тырмемзэ сизыса Пушкинской юбилейной вечер ортчиз.

Юбилейной вечерын Пушкинлэн улэмез выламез но творчествоз сярысь доклад лэсьтэмн вал. Собрэ Яр но Сада школаосысь дышетскысьёслэн но дышетйсьёслэн кужыменызы, Пушкинлэсь пöртэм стих'ёссэ, расказ'ёссэ но „Цыганы“ нимо поэмазэ возматэмн вал.

* * *

Парт кабинет но раймаг Пушкинской нунал'ёсы Пушкинлэсь люкам стих'ёссэ 400 котыр книгаос но ог 100 Пушкинлэсь портрет'ёссэ вузасы. Коммунист'ёслы но кандидат ВКП(б)-ослы 100 книга пода-рок'ёс сётэмын вал.

Никольской сельсовет

Никольской сельсоветысь „Ворошилово“, „Весёлый труд“, „Большевик“, „Радио“ колхоз'ёсын ваньмаз Пушкинской юбилейной вечер'ёс ортчыт'ямын вал. Колхозник'ёсыз но колхозницаосыз бад'ым поэтлэсь улэм выламеныз но чеберлыко стих'ёсыныз произведениосыныз тодматэмн вал. Озы ик Никольской начальнй школын Пушкинской юбилейной вечер ортчытэмын.

Дизьминской школа

Дизьминской школын 10 феврале Пушкинской юбилейной вечерын со школамы пинал'ёс, эш'ёсы но мумыайыосы полны Пушкинлэсь стих'ёссэ лыдйзы, кыр'язы.

Районной партактивлэн дышетсконысьтыз

Райком парти 1936 арлэн октябрь толэяз районсь партийной активлы школа кылдытэз. Школалэн задачаез партийной активлэсь, школан кылкысьёсёс, идеологической, политической, теоретической но культурной уровенлы, дышетово шуыса, школалэн аязз пуктэмш Школа, ас уженыз, районсь ваньмызы мукет'ёсылы партийной, комсомольской школаослы, кружок'ёсылы пример возматомон луыны кулэ. Со требованиос но задачаос партактивлэн школаены ваньмыз выполняюсёс, со школан ваньмыз районной руководитель'ёс дышетско. Соин ик со примероен луэмын луыны кулэ.

Кызы меда школа ас уженыз понерске? Школаны кылкысьёс полысь И Малых но Бекетов эш'ёсыз ке верано соос школае котькуно дыраз но умой дасяськыса лыкто. Соин чопш школалэн трос тырмытэосыз но вань.

Школаны дышетскон уж 9 часа чукнаысен тупатэмш, нош со уж тупатэмен гинэ ортче. Школаны дышетскон трос дыр'я опоздать карыса кутске. Со ваньмыз партактивлэн школаньсыз аккуратнойтэм коммунист'ёс бордысен потэ. Кудйз бер вуэ, яке нош пырчса но „мон озы но валасько ни шуыса“ дышетскыны уг лыкты. Тани солы Юр

МТС-лэн директорез Сушкин умой тудэ. 9 заняты полысь 5 полветлытэк кельтэз ни. Ветлэм'ёсыз полысь но кыказ бер, 2—2 часлы опоздать карыса вуиз. Сушкин эш тазы вылды малпа: „Мон зёк начальник — директор, малы мыным дышетскон кулэна. Ну вералом географиез, мон шофер ёвёл, географиез, сюрес'ёсыз мед тодод шуыса, шофер'ёсылы дышетскыны кулэ. Зуч кылэке верано, мон ачим зуч, озы номон сое тодыско Политикаен колхозник'ёслэсь — тросгес тодыско. Кулэз ик ёвёл ни дышетскон“. Фонвизионлэн „Недоросль“ книгаысьтыз Митрофанушкалы, Сушкинлэн малпамез копак тупа.

Дышетскыны ветлонэн но дышетсконэн Сушкинлэсь Владыкин но бере уг кыл, Сушкин сямен ик прогул'ёс опозданиос лэсьтэ. Владыкин Юр МТС-ныс партийный организатор луэ. Таке уж'ёс мукет'ёсыз бордысь но шодыско.

Партактив школан дышетскон толэзлы быдэ 4 нунал мынэ.

Дышетскон ужын ваньмызлы слушатель'ёсы И. Малых эшлэсь пример басыно. Школа ваньмызы, кылем'ёсызылы пример, дисциплинированость мед возматоз.

Н. Сухарев.

Верховной судлэсь пуктэмзэ шонерен лыд'яськомы

Ми, Ворца сельсоветысь Васёпи гуртысь колхозник'ёс но колхозницаос трюкнет'ёсыз, шпион'ёсыз, диверсант'ёсыз, взятошник'ёсыз, мерзавец'ёсыз, Верховной судлэсь нылыны пуктэмзэ проработать каримы но судлэсь пуктэмзэ одобрить карыськомы.

Ми, колхозник'ёс но колхозницаос котькыты но бдительноеь луомы но тулыс ю кивённе умой дасяськыса, со ужез вакчи дыр'ёсы быдэстотмы шуыса обязательствоос басытськомы.

Кутявин А.
Кутявин К.

Удмурт языковедческой конференции дасяськон азе.

Удмурт кылын выль поттоно падеж'ёс сярсысь

Удмурт кылын языковедческой конференция азе научно-исследовательской институтэн В. И. Алатырев авторлэн выль падеж'ёс поттэм тезисез сярсысь, вераськытэк кылыны уг лу.

Нырысь ик та тезис сярсысь. Малы бен тае зуч кылын поттэыз? Асьмеос удмурт кылаз юматово шуыса вераськыськомы, ваньмызы валамон литературной кыл'ёс поттоно. Нош падеж'ёс сярсысь научно — исследовательской институт, валэктонзэ, тезисаз зуч сямен гож'я. Озы ке асьмеос ужамы удмурт кылмес умой пуктонне ум вуттэ

Табере падеж'ёс сярсысь: стандартной 6 падеж лыд'яло

1. Именительный — нимаи
2. Винительный — адёон-ез(э)
3. Разделительный — басытон — лэсь
4. Дательный — сётон — лы
2. Родительный — возматон — лэн
6. Творительный — лэсьтон — эн (ен)
- Не стандартной падеж'ёсыз, ваньзэ 10 лыд'яло.
1. Лишительный — кельтон — тэк
2. Судительный — луон я —
3. Исходный — потон — ысь
4. Входный — 1-й — пырон — е
5. Местный — интыан — ын
6. Переходный — ветлон — тй
7. Предельный — вуон — озь
8. Отдалительный — кошкон — ысен
9. Приблизительный — лыктон — лань

Звуковой кино учкымы

„Диктатура пролетариата“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос 18 февралэ нырысьсэ звуковой киносуред учкызы.

Кино суредлэсь вуэмзэ тодыса ваньмызын мылкыдыз жутекыз Кинэнке но уд пумыськыськы дорытйд ваньмыз пынысь серек'яса ортче, кино вуэмлы шум потэ.

Колхозник'ёслэн туннэ сокем шумпотонзы.

„Диктатура пролетариата“ колхозысь калык туннэ, нырысьсэ звуковой кино суред учкызы.

Зэмзэ-а туннэ звуковой кино вань? Ог-огзылэсь юало, кинолэсь лыктэмзэ тодыны туртто.

Пересь Марпа но ву карнанзэ пельпумаз вош'яса шур бамын Опросен кема вераськыса сылыз.

Шунды горд чыжектыса пуксе. Колхозник'ёс ужзэс быдэстыса, гурт'ёсазы бертйзы.

Коркаосын лампаос жуало ни. Ваньмыз дун чебер, праздник нунал сямен дйськыса, киное мынэ.

Ныл'ёс, кышноос ог-огзы доре пыро, „киное мыном“ шуыса чорто. Люкен-люкен ваньмыз школае мынэ.

Школаны калык тыраз тырме-мын. Ог сюрс муртлэсь но уно луоз. Чидатэк кинолэсь куткемзэ витё. Электро улэиз, экран вылын пёртэм суред'ёс кырзан но музыка кутекыз.

Кино бырем бере, шум потыса но тау карыса гурт'ёсазы калык кошкызы.

А. ВЕРЕТЕННИКОВ.

11 февралэ Яр заготзерноын луэм факт сярсысь

Пудем районсь Бозино сельсоветысь „Буденный“ колхоз 11 февралэ Яр заготзернолэн пуктаз кизёнлы ю-тыс (семенной материал) понна лыктйз. Буденный колхозлы семенной материалэз лэзьку заготзернолэн лаборантэз Поскребышев эш ужа вал. „Буденный“ колхозлэн возчикез Артемьев Егор Михайлович Поскребышев эшлы вера.

— Ме тындыд 45 манет коньдон. Со понна лэзь тон мыным 3 пуд зег. Поскребышев Артемьевлэсь коньдонзэ басы-

тытэк мукет приёмщик Иштин доре мыныса солы факт сярсысь известность пуктэ. Поскребышевлы Артемьев нош ик коньдонзэ чектэ. Поскребышев кема ик малпатэк Артемьевлэсь коньдонзэ басытэ но которае пырыса управляющей Габдулин эшлы сётэ.

Артемьев вылэ, государственной няез тус-тас карны турттэмэз понна акт оформить карыса, материалэз, Артемьевлы кулэ уж'ёс кутыны понна следственной органэ сётэмын.

Котькытын но синмыд, пельыд сэзь мед луоз

Байдалино сельсоветысь „Куйбышево“ колхозысь, колхозлэн кладовщикез С. Веретенников со колхозысь ик Поздеев С. Е. колхозникез уговорить карыса но Светлицкойсь кык граждани'ёсыз отыса уйин колхозлэн складсызтыз, колхозлэсь нянзэ лущканы пытыса карысько вал. Складэ умой сторож Максимов В. Г. шедемен вор'ёсыз кутэмын вал.

Куйбышево колхозлэн общой собраниясыныз вор'ёсыз суд улэ шымыртоно шуыса пуктйзы. „Куйбышево“ колхозлэн правлениез Куртеев но со колхозысь парторг Максимов колхозлэн общой собра-

ниеэзлэн пуктэмынз гинэ буйгатскызы. Колхозысь сторож'ёс полысь, одйгезлы умой Максимов В. Г. сторожлы жулик'ёсыз, вор'ёсыз разоблачить каремез понна номыре поощрение өз сётэ.

Редакциялэн нылыз:

„Куйбышево“ колхозысь лучший уйин возмаськысь Максимов В. Г. сторожлы, вор'ёсыз кутэмез понна но ас ужаз вань мылкыдыныз ужамез понна зёк заслуга имет каре шуыса малланы луэ. Нош „Куйбышево“ колхозысь кандидатской группа но колхозлэн правлениез сыче ужез чик оценивать өз кары-

10. Входный 2-й — ла (Можгала)

Озы 16 падеж'ёс люкасько. Соос полысь 6 падежез гинэ тодоно шуыса лыд'яло. Нош веран'ёсты, вераськон мукет ласын эскерон дыр'я интызэ возматйсь макеним'ёс луо. Соос интызэ возматйсь (не стандартной) падеж'ёсы пуксе. Соку макеним'ёсты, кыче падеже пуксемзэ кызы валатон?

Мынам малпамея падеж'ёсты вуж сямен кельтоно. Научно — исследовательской институт ваньмызы макеним'ёсылы юан тупам'я, падеж'ёс но тупатэм. Нош макеним но нимвоштон борды „я“ кылпум ватсаса юанэз кызы луэ? Сыче кыл'ёсты музон вераськон локетэ шыртыны луэ. (вуй, план'я) кылпум тупаса зэм ик падеж'ёс тупатэмш Пырон но лыктон падеж'ёсты, одйг кельтоно. Таослы юан, — кытчы? тупа. (вуэ, вулань,

Можгала), пырон падеже тупало. Одйге тупа, соин понна куйн портэм кулэ ёвёл.

Кинлэнзэ возматйсь макенимлэн „лэн“ кылпумыз луон дыр'я, зэм ик но кыче падеже пуктыны уг луы. Таизлы родительный-возматон падеж умой луоз. Нош простой макениме пыртыны уг — яра. (кооперационлэн, Ленинлэн) кинлэн.

1. Именительный — нимаи
2. Винительный — адёон кжез.
3. Разделительный — басытон ыжлэсь
4. Дательный — сётон ыжлы
5. Родительный — возматон ыжлэн
6. Творительный — лэсьтон ыжен

Ыжлэн — солэн пиез вань. Тае озы валано луэ. Ленинлэн — солэн дышетэм калыкез.

Удмурт кылын дышетйсьёс ас малпамдас, тй но гожтэ. Яр ВЦИ А. Ельцова

Ответственный редактор П. ПОЗДЕЕВ.